



Atelier sur le commerce

Parlement du Canada

Ottawa, du 18 au 20 mars 2007

PROGRAMME

Samedi 17 mars 2007	
	Arrivée et accueil des participants l'Aéroport international d'Ottawa
16 h à 20 h	Inscription des participants et remise de la documentation dans le hall de l'Hôtel Lord Elgin
Dimanche 18 mars 2007	
8 h 15	Rassemblement dans le hall de l'hôtel / Départ pour l'ancien Hôtel de Ville 111, promenade Sussex
8 h 45 – 9 h	Mots de bienvenue <i>M. James Bezan, député, président de la Section canadienne du FIPA</i> Discours du président du FIPA <i>M. Luiz Carlos Hauly, Chambre des députés du Brésil</i>
9 h – 10 h	Premier module : Règles et politiques commerciales 1 Animateur : William Dymond, Centre de droit et de politique commerciale (CTPL) Étant donné que les lois et les règlements résultant de l'OMS et des accords de commerce régionaux ou bilatéraux ont de profondes répercussions tant au niveau local que national, il est important que les élus soient en mesure d'intervenir dans le processus d'élaboration des politiques de commerce international et de comprendre les retombées que ces dernières peuvent avoir sur leurs concitoyens. Les pays en développement doivent relever le double défi que constitue le fait d'être les plus vulnérables au regard des changements qu'entraîne la mondialisation du commerce et de ne disposer que de peu de ressources pour gérer, voire bénéficier, de ces changements. Adaptés au rôle et aux priorités des élus, les modules 1 et 2 permettront à ces derniers d'acquérir une vue d'ensemble des principaux outils de réglementation du commerce ainsi que de la dynamique politique qui les entoure, à savoir : <ul style="list-style-type: none"> • les principes et les processus fondamentaux de réglementation du commerce international; • les tenants et les aboutissants du multilatéralisme, du régionalisme et du bilatéralisme en tant que stratégies d'atteinte des objectifs d'une politique économique; • la mise en œuvre et l'administration des accords de commerce.
10 h – 10 h 15	Pause café
10 h 15 – 12 h	Suite – Premier module : Règles et politiques commerciales 1
12 h – 13 h 30	Déjeuner Présidé par <i>M. James Bezan, député, président de la Section canadienne du FIPA</i> Le Café du Musée Musée canadien des civilisations 100, rue Laurier, Gatineau
13 h 30 – 14 h 45	Visite culturelle Salle du Canada – Musée canadien des civilisations 100, rue Laurier, Gatineau (à confirmer)

14 h 45 – 16 h 15	Deuxième module : Règles et politiques commerciales 2 Animateur : William Dymond, CTPL <i>Se reporter à la description des modules dans présentation du Module 1.</i>
16 h 15 – 16 h 30	Pause café
16 h 30 – 17 h 45	Suite – Deuxième module : Règles et politiques commerciales 2
17 h 45	Retour à l'hôtel
18 h 45	Rassemblement dans le hall de l'hôtel / Départ pour le restaurant
19 h – 21 h	Dîner Le Tartuffe, 133, rue Notre-Dame-de-l'Île, Gatineau

Lundi 19 mars 2007	
8 h 30	Rassemblement dans le hall de l'hôtel / Départ pour l'ancien Hôtel de Ville 111, promenade Sussex
9 h – 10 h 30	Troisième module : Le rôle du Parlement dans le commerce et dans le développement Animateur : Robert Miller, Centre parlementaire Le module 3 se devisera en trois parties : <ul style="list-style-type: none"> • Modes d'action parlementaire en matière de commerce et de développement et, plus particulièrement, dans le cadre des comités et des organisations interparlementaires. • Critères d'efficacité parlementaire et, notamment, importance de l'organisation et de la cohérence de la participation et de l'information des parlementaires et, ce faisant, du travail de recherche. • Affirmation du pouvoir parlementaire et, plus particulièrement, dans le cadre d'initiatives intraparlamentaires ou dans le cadre de relation d'entraide et de coopération interparlementaires (p. ex., le FIPA).
10 h 30 – 10 h 45	Pause café
10 h 45 – 12 h	Suite – Troisième module : Le rôle du Parlement dans le commerce et le développement
12 h 15 – 14 h	Déjeuner Présidé par <i>M. Léon Benoit, député et président du Comité permanent du commerce international</i> Pièce 601, Restaurant du Parlement
14 h – 14 h 45	Période des questions
15 h – 16 h 15	Quatrième module : Consultation publique : du citoyen à la politique Animatrice : Laura Ritchie Dawson, CTPL Ce module a pour objet d'aider les parlementaires à se familiariser avec divers outils et diverses stratégies utiles au dialogue au sein de la société civile et, notamment, au dialogue avec les gens d'affaires, les salariés, ou d'autre groupes sociaux. Ce module traite également, dans le cadre de discussions, de l'image changeante que se fait le public du commerce international et des raisons pour lesquelles les consultations publiques constituent à la fois un outil d'échange d'informations et un moyen d'obtenir le soutien du public aux initiatives gouvernementales.
16 h 15 – 16 h 30	Pause café
16 h 30 – 18 h	Suite – Quatrième module : Consultation publique : du citoyen à la politique
18 h	Retour à l'hôtel

18 h 45	Rassemblement dans le hall de l'hôtel / Départ pour le restaurant
19 h – 21 h	Dîner Présidé par <i>M. Ted Menzies, député et secrétaire parlementaire du ministre du Commerce international et du ministre du Commerce international</i> Affaires étrangères et Commerce international Canada

Mardi 20 mars 2007	
8 h 30	Rassemblement dans le hall de l'hôtel / Départ pour l'ancien Hôtel de Ville 111, promenade Sussex
9 h – 10 h 30	Cinquième module : Libéralisation du commerce et réduction de la pauvreté Animateur : Erick Zeballos, Intégration, Division du commerce hémisphérique, BID L'objectif de ce cinquième module est d'offrir aux participants une compréhension d'ensemble des répercussions de la libéralisation du commerce sur la réduction de la pauvreté, et de développer la capacité des participants à analyser et à identifier les options qui, en matière de politique commerciale, peuvent avoir des répercussions positives sensibles sur la réduction de la pauvreté. Les participants se verront présenter les modèles conceptuels d'analyse des liens existant entre le commerce et la pauvreté, de même que différents cadres d'analyse permettant de mieux comprendre les répercussions de la libéralisation du commerce sur différents groupes de producteurs et de consommateurs, et ce, tant au niveau du foyer que de l'individu. En s'appuyant sur des données empiriques relatives aux tendances en matière de commerce et de pauvreté, les participants seront invités à identifier et à analyser les problèmes qui limitent la redistribution des bienfaits du commerce à la grande majorité des populations. Enfin, les participants seront invités à analyser et à débattre des implications politiques que peuvent avoir sur les pauvres les négociations et les réformes relatives au commerce, et ce, en mettant l'accent sur l'analyse des mesures de politique d'accompagnement en faveur des pauvres prises parallèlement aux réformes du commerce international.
10 h 30 – 10 h 45	Pause café
10 h 45 – 12 h 15	Suite – Cinquième module : Commerce et réduction de la pauvreté
12 15 – 13 h 30	Déjeuner de travail dans le salon Whitton
13 h 30 – 15 h 30	Sixième module : Égalité des sexes, commerce et développement Animatrice : Heather Gibb, Institut Nord-Sud (INS) Ce module consacré aux liens entre l'égalité des sexes et le commerce a pour objet de présenter les principaux concepts clés en terme d'égalité des sexes, de commerce et de pauvreté, ainsi que d'étudier le cadre international établi en matière d'égalité des sexes par la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, la Plate-forme d'action de Beijing, les Objectifs du millénaire pour le développement et d'autres textes. Les participants seront invités, à partir de ces cas particuliers, à discuter des répercussions que peut avoir la libéralisation du commerce sur l'emploi et sur le salaire des femmes et des hommes travaillant dans les secteurs manufacturier, agricole et des services.
15 h 30 – 16 h	Commentaires sur les activités et évaluation de l'atelier
16 – 17 h 45	Retour à l'hôtel / Temps libre
17 h 45	Rassemblement dans le hall de l'hôtel / Départ pour l'Ambassade du Brésil
18 h – 20 h	Réception Offerte par <i>Son Excellence Valdemar Carneiro Leão, ambassadeur de la République fédérative du Brésil</i> 400, rue Wilbrod
20 h	Retour à l'hôtel

Le Forum interparlementaire des Amériques et la Section canadienne du FIPA souhaitent remercier les organismes suivants de les avoir aidés à organiser cet Atelier sur le commerce.

Cet Atelier sur le commerce a été organisé avec le soutien financier du gouvernement du Canada par le truchement des organismes suivants :



Le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international (MAECI)

<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

L'Agence canadienne de développement international (ACDI)

<http://www.acdi-cida.gc.ca>

Cet Atelier a également bénéficié du soutien financier de la Banque interaméricaine de développement (BID) par le truchement du Trade and Poverty Trust Fund (TP TF).

<http://www.iadb.org>

Un grand merci à nos partenaires :



Le Centre de droit et de politique commerciale (CTPL)

Ottawa (Canada)

<http://www.carleton.ca/ctpl>



The North-South Institute • L'Institut Nord-Sud

L'Institut Nord-Sud (INS)

Ottawa (Canada)

<http://www.nsi-ins.ca>



Parliamentary Centre
 Le Centre parlementaire

Le Centre parlementaire (CP)

Ottawa (Canada)

<http://www.parlcent.ca>